SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 7 December 2022

Dia Internacional di Persona cu Limitacion 2022

CORTE TA HABRI MATRIMONIO NA ARUBA Y CORSOU PA PAREHANAN DI E MESUN SEXO



Otro siman caso Avestruz ta sigui den corte
Dianan 12, 13, 14 di december

Ahuste di prijs pa dozijn di webo produci localmente pa garantisa produccion local



19 aña di prison reparti pa mama y su dos yiunan cu tabata bende droga



Morocco ta elimina Spaña for di tironan di punto penal



Portugal 6 vence Suiza 1



Parlamentario Ricky Hoek: negociando pa paga e 900 miyon di pandemia

Tweede y Eerste Kamer di Hulanda tin confiansa den Gabinete Wever-Croes II

Actualmente nos Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro y profesionalnan di finansa di Aruba ta na Hulanda pa negociacionnan importante pa loke ta trata e pago di e 900 miyon cu Hulanda a fia Aruba pa sobrebibi durante e pandemia.

Durante di un reunion cu e Comision fiho di Relacionnan di Reino, Minister di Finansa a duna un presentacion extenso tocante e situacion financiero di Aruba. Aki e comision a ricibi un bista amplio con e finansa di Aruba ta actualmente y tambe kico lo por spera pa e aña benidero. Por ehempel:

- Presupuesto 2023 a keda entrega na ora conforme ley na Parlamento di Aruba;
- A baha e debe/ deficit grandi di Aruba di 1028 miyon pa 25 miyon florin;
- Aruba lo yega na e 1% surplus den su presupuesto pa 2023. Esey ta nifica, cu Aruba lo tin un ganashi di 63 miyon florin den su caha.

Esaki ta haci cu Hulanda tin confiansa den e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes II, pasobra a keda demostra cu ta atende cu finansa publico na un forma serio y responsabel.

Pakico gobierno di Aruba mester a haci e prestamo di 900 miyon?

Nos tur por corda e dia cu e pandemia a yega Aruba y cu un poco dia despues tur cos a paralisa. E pandemia a pone henter mundo riba un 'hold' y asina tabata afecta tur hende y tur sector (salud y medicina, social, economico y financiero, turistico) den tur pais. Nos tambe a bira malo, nos tambe a wak e covid-19 den carni y weso, y tin famia cu a hasta experencia momentonan hopi tristo ora nan sernan keri a padece pa motibo di e virus di corona. Esey tabata tin como consecuencia cu aeropuertonan a sera, aerolineanan a stop di bula, hotelnan a keda bashi y tur comercio mester a sera porta.

Di e forma aki, gobierno a tuma e iniciativa y curashi di acerca Hulanda pa un fiansa. Un fiansa na e suma total di 900 miyon florin. Gobierno por a cubri cu un parti di e fiansa, e 300 miyon florin na entrada cu a cay atras ora cu tur sector y comercio a paralisa. Banda di esey, gobierno a duna un loonsubsidie, FASE, ayudo financiero na companianan chikito y mediano y un parti a bay na pakete di alimento. Esaki tur na un balor di 600 miyon florin. Y pa loke ta trata e vacunanan y e personal di cuido intensivo cu Hulanda a manda, ta sin ningun costo.

Den tempo di crisis, ta importante pa un gobierno ofrece e necesidadnan fisiologico (awa, cuminda, cas, paña) y e necesidad di siguridad (trabou, salud y seguridad personal) na su pueblo. Si no a tene cuenta cu necesidnan di e pueblo, e situacion lo tabata devastador.

Confiansa y solucion

Gobierno di Aruba a bay cu e meta pa negocia cu gobierno di Hulanda con lo bay paga bek e 900 miyon florin. E palabracionnan entre e gobiernonnan tabata cu na 2023 lo mester paga bek, pero e forma con esey lo mester sosode, lo keda palabra durante e reunionnan di e bishita actual. Segun Sr. Paul Rosenmöller, Parlamentario di Eerste Kamer di Hulanda "cu den reino Aruba ta profila su mes como un partner confiabel riba tereno financiero". Confiansa ta e base primordial ora ta haci negociacionnan y pa defende e derecho y siguridad di un pueblo. Den e caso aki, Aruba por



ta convenci cu tanto nos Prome Minister y Minister di Finansa ta haciendo un bon papel na nivel di reino y cu e resultadonan lo ta beneficioso pa tur partido.

Conseho na pueblo

Aña 2023 ta mustra di ta un aña financieramente un poco mas miho pa nos tur, pero ainda rond di mundo tin tensionnan grandi entre paisnan. Esey ta afecta nan produccion pa resto di mundo. Nos mester keda cauteloso cu nos placa y caminda cu por spar un 10 placa, laga nos haci esey, pa mayan nos mes por disfruta di dje.

Awe 5 di december Aruba y mundo ta celebra dia Internacional di Boluntario

Awe ta un dia special cu desde aña 1986 ta pone atencion na e trabou haci cu ta sali di curason y cu e persona cu ta haci e trabou no ta haya ni un cen preto pa su esfuerzo. E posicion aki nos ta yama Boluntario.

Un boluntario ta duna di su tempo liber pa sirbi na otro hendenan cu mester di yudansa. Tambe ta haci uso di su capacidadnan pa siña otro, loke cu e sa haci sin ricibi un pago pe. Hopi biaha boluntario ta duna su trabou na instancianan caricativo y sin fin di lucro. Aunke cu ta desde aña 1986 e acto aki di boluntarismo haya su reconocimiento internacional cu ariba 5 di december e boluntarionan ta haya nan atencion, esaki ta algo cu tabata existi desde semper unda cu unda cu mester duna un man semper tabata tin gruponan di hende cu tabata cla pa yuda.

Entre otro den misanan y fundacionnan te ainda nos ta tende cu mester di boluntario. Antes cu e señoranan di cas no tabata por a traha ora cu nan casa. Pa nan no keda cas so, nan tabata drenta diferente organisacionnan como boluntariopa yuda gruponan di clientenan drante actividad of tambe como chauffeur.

Awendia cu tur hende ta torah ta mas dificil pa haya boluntario pa yuda den organisacionnan manera antes, pero si ta encurasha esnan cu ta baha cu pensioen, pa no sinta na cas. Tuma un momento di descanso pero



despues ta bunita pa yuda un otro instancia cu mester di bo pa duna alegria na clientenanan, kendenan e personanan cu mester di nos pa yudanan sali for di nan cas.

Un ehempel ta sra Jean Porino kende nos a entrevista y cu otro aña ta haci 45 aña haciendo trabou boluntario banda di a wak pa su yiunan tempo cu nan tabata mucha, hibanan scol y tene su cas na ordo.

Dia Internacional di Persona cu Limitacion 2022

Diasabra 3 di december tabata e dia special rond mundo pa pone atencion na e Persona cu Limitacion.
E aña aki atrobe Departamento di Asunto Social a para keto riba e dia pa reflexiona riba e bida di e persona cu ta biba cu un limitacion na Aruba. E tema di Nacionnan Uni pa 2022 ta "Solucionnan transformativo pa desaroyo incluso: E rol di innovacion pa fomenta un mundo accesibel y husto (Transformative solutions for inclusive development: The role of innovation in fueling an accessible and equitable world) ".

E tema aki ta enfoca ariba un desaroyo incluso. Un desaroyo cu ta inclui e participacion di Personanan cu Limitacion. E tema ta implica cu e Persona cu Limitacion por tin e potencial di desaroya su capacidadnan caminda te hasta e por brinda solucionnan transformativo pa cu bienestar y calidad di su mes bida y e bida di otro. Cu e tema aki Nacionnan Uni ta pidi pa mundo para keto y reflexiona riba e rol di innovacion. Con nos hende por haci uzo di formanan innovativo y nobo pa logra e meta principal pa e Persona cu Limitacion, cu ta pa crea un mundo accesibel y husto p'e cu ta mas vulnerabel y dependiente. Pues, pa cumpli cu su derechonan den un forma igual.

Departamento di Asunto Social a tuma nota di diferente actividad y desaroyo cu a tuma luga den nos comunidad pa mehora e calidad di bida di nos hendenan cu limitacion. Un palabra di aprecio y sosten ta bay pa tur grupo di interes y pa e Plataforma di Organisacionnan pa Persona cu Limitacion (PPL) cu tin e porvenir y bienestar di Personanan cu Limitacion na pecho. Nada ta bal mas cu Boso amor pa e ser humano.

Un aprecio enorme ta bay pa e mayornan, rumannan, otro famia, bisiña y otro personanan significante cu ta duna e cuido y atencion. Sa cu boso amor y sosten ta crucial pa e sobrevivencia di boso ser keri y esaki no por wordo reemplasa.



E dia Internacional aki ta pone nos reconfirma nos compromiso pa sigui colabora na hisa e calidad di bida di e Persona cu Limitacion cu ta miembro di nos famia Arubiano y como tal ta forma parti di nos comunidad. Pabien y cu tur por a pasa un feliz Dia Internacional pa Persona cu Limitacion!

Polis a para auto haciendo maneobra sospechoso den Weststraat y a hasi un controle

Dialuna prome cu marsuga patruya atento riba caya a tuma nota di un auto hasiendo maneobra stranjo riba caminda den Weststraat, mesora a bay para esaki pa controle. Durante e control e chauffeur a admiti di a bebe pari drink y pa e motibo ey polis a pone supla. Ela sali net untiki over di e limite.
Polis a sigui atende cune y a bolbe lage test 2 biaha mas y e ora si ela sali bou e limite. Ya cu esaki lo ta su prome biaha hasiendo algo asina polis a dune chance pa e por yega na su cas ey serca mes.



Minister di Maduro di Finansa ta informa:

Plan di Impuesto 2023 a yega Parlamento di Aruba

Dia 25 di november ultimo e 'Plan di Impuesto 2023' a yega na Parlamento di Aruba. Ta trata di varios cambio di ley y documentonan di apoyo manera e conseho di Raad van Advies y e Nader Rapport cu ta contene e reaccion di Gobierno riba e conseho di Raad van Advies.

Manera ta di spera, tin hopi persona y instancia interesa pa haya un splicacion di kico e 'Plan di Impuesto 2023' ta encera concretamente.

E proceso formal ta canando, cual ta inclui reunionnan interno di Parlamento pa elabora riba e contenido pa asina por formula nan preguntanan si acaso tin mester di clarificacion.

Mientrastanto, e documentonan entrega na Parlamento di Aruba ta accesibel pa publico en general a traves di e website di Parlamento di Aruba, esta www.parlamento.aw den e seccion di "Vergaderingen".

Minister di Finansa ta informa cu lo comparti tur informacion y splicacion amplio di e cambionan di ley den e simannan nos dilanti.

Lo haci esaki pa medio di, entre otro, articulo den corant y riba e pagina di Facebook di Gobierno di Aruba y e website di DIMP.





Fundacion Centro Famia Piedra Plat Cu Obra Teatral, Cena di Pasco y Bazaar











Diahuebs 8 di Dec. Lo tin un presentacion di un proyecto cu yama: "Arte den Bario". Despues cu un grupo di hobenan cu a tuma les di actuacion, awor nan ta cla pa presenta un bunita obra teatral. E obra ta dirigi pa Ferdinand Franca cu e apoyo di Ateliers'89 Punto di Beyas Arte Aruba y ta financia pa CEDE Aruba. Bin apoya nos muchanan. Entrada ta Gratis. Ta cuminsa 6:30 pm.

Diabierna 9 di Dec. Lo tin un bunita programa combina cu un cena di Pasco pa e muchanan di Club Oansa Piedra Plat. Asina tambe lo sera pa e periodo di vakantie di december. Entrada ta Gratis pa tur mucha. Ta cuminsa 6:00pm.

Diasabra 10 di Dec. BAZAAR NAVIDEÑO. Esaki lo ta un Fundraising Event pa nos por recauda fondo pa sigui traha pa nos bario y comunidad di Aruba, specialmente pa nos muchanan. E Muchanan di Mama Rosa, banda Cas di Musica Piedra Plat y Santa Claus tambe lo ta presente nan lo trese un dushi ambiente di Pasco. Tambe tin oportunidad di huur un mesa pa bende articulonan di Pasco. NOS PARKE INFANTIL LO TA HABRI PA TUR MUCHA. Pa mas informacion yama of whatsapp: 6995545.

NA CENTRO FAMIA PIEDRA PLAT BO MESTER TA DIASABRA 10 DI DEC.

Premier Evelyn Wever-Croes:

DEN E PLAN DI IMPUESTO 2023 A TENE CUENTA CU HOPI PREOCUPACIONNAN DI GREMIONAN

E ley cu ta encera e plan di belasting a yega Parlamento y lo wordo trata prome cu fin di aña, pa asina tin un cambio fiscal cu ta drenta na vigor 1 di januari. Aworaki a pidi departamento di impuesto pa cuminsa cu campañanan di informacion hopi mas intensivo comunidad ta informa tocante tur locual tin den e plan fiscal, cual ta inclui proposicionnan di gremionan.

Ya pa algun tempo gobierno tin contacto cu gremionan, pa cual ta importante pa menciona cu Departamento di Impuesto a tene cuenta y evalua e preocupacionnan cu a wordo treci dilanti door di gremionan. Ademas a ricibi documento di gremionan cu yama 'Level Playing Field' den cual nan ta haci proposicionnan pa cambio fiscal. Pa loke ta e preocupacionnan, no ta tur cos por a tene cuenta cu ne, pero e gran mayoria si a wordo teni na cuenta den e cambionan cu a bay Parlamento.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu mientras cu tabata trata e reforma fiscal tabatin un reunion cu gremionan conhuntamente cu ATIA. Na e ocasion gremionan a expresa hopi preocupacion cu e introduccion di BTW. No tanto pa e BTW mes como cu ta di acuerdo cu e ta un bon belasting pa Aruba, sino pa motibo cu e ta un cambio grandi cu tabata tin cu drenta na vigor dentro di algun luna y tambe pa motibo di e efecto inflatorio cu ta afecta Aruba severamente. E gremionan a pidi pa no introduci BTW 1 di januari 2023, y algun a hasta propone pa hisa BBO na luga di introduci BTW. Consecuentemente, a bay bek y haci e siguiente calculacion: Si hisa BBO cu 1%, su efecto inflatorio ta hopi mas abou cu si bin cu BTW 1 januari 2023, pero e efecto financiero ta igual. Considerando e insiguridadnan cu tin cu e guera na Ukraina, crisis di inflacion y preocupacion di gremionan, a tuma e decision pa pospone introduccion di BTW y enbes di esaki ta hisa BBO.

Prome Minister Wever - Croes a sigui bisa cu un otro punto treci dilanti den e reunion ta cu, gremionan ta di opinion cu Departamento di Impuesto no ta pone suficiente atencion na cobra esnan cu no ta pagando of contribuyendo manera mester ta, entre otro esnan cu ta haciendo negoshi manera Airbnb. Teniendo esaki na cuenta a dicidi pa bin un proyecto specialmente pa atende cu e parti aki y compliance.
Banda di esaki, Prome Minister a splica cu ora cu tabata considerando introduccion di BTW, Gobierno kier a bin cu dos tarifa, uno abou pa utilidadnan y comestibel, y uno halto pa tur otro cos. Sinembargo e critica cu gobierno a ricibi ta cu e lo bira mucho complica y pa mihor bin cu un tarifa so. Aworaki cu a pospone introduccion di BTW, e ta bay duna mas chens pa calcula mihor kico e efecto



ta bay ta y si berdad ta mihor pa bin cu un tarifa so.

Un otro peticion cu gremionan a haci ta pa bin cu un 'level playing field' y bin cu un BBO na frontera. Loke cu comerciantenan a bisa ta, ora cu nan importa algo pa bende, nan ta paga invoerrechten y ora cu nan bende esaki nan ta paga BBO.

Pero si un persona importa un producto for di por ehempel amazon.com, nan ta paga solamente invoerrechten y no BBO. Asina a bin cu e decision pa bin cu un BBO na frontera cual tambe ta bay ta den e plan fiscal. Sinembargo esey no lo por drenta na vigor 1 di januari 2023, pasobra e departamentonan tin mester di tempo pa adapta na dje, pues e ta bay drenta na vigor 1 di juni. Finalmente Prome Minister a expresa cu mayoria di e puntonan treci dilanti door di gremionan a wordo teni na cuenta y atendi cu ne.

A haci e peticion, e departamento di impuesto pa comunica esaki debidamente pa tur hende sa kico ta locual cu tin den e plan fiscal.

Chauffeur di bus di Arubus a brake di golpi lagando hopi pasahero herida cual 2 mester a bay hospital

a drenta informe di un incidente unda un bus di Arubus a brake di golpi heridando e pasaheronan den e processo. Polis y ambulans a keda pidi na e bushalte na playa pa atende cu esaki. Na e sitio ambulans a atende cu esnan levemente herida na e sitio mes. Y dos persona di edad si mester a keda transporta pa hospital pa trata cu nan herida. Polis a tuma datos di e incidente aki.





Den cuadro di Integrity Week

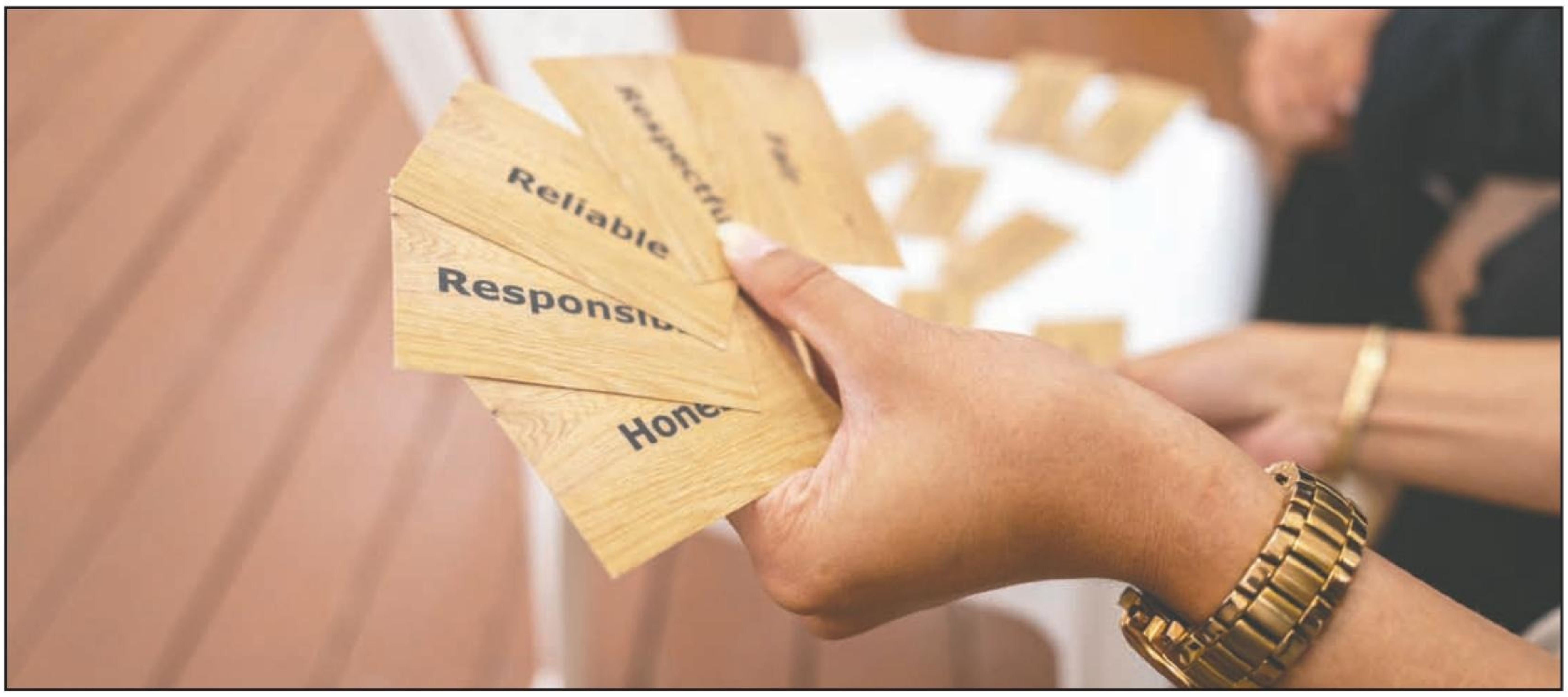
Seminario "Honra Bo Compromiso Cu Integridad" a cuminsa

Nacionan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki, den nomber di Gabinete Wever-Croes 2, y tambe di parti di Ministerio di Integridad, Minister Ursell Arends ta decreta e siman di 5 pa 9 di december como Siman Nacional di Integridad.

"Honra bo compromiso cu integridad" ta e tema principal pa e siman aki.
Den cuadro cu e siman di conscientisacion, a organisa diferente seminario encuanto integridad y bon gobernacion.
Diamars 6 di december tabata tin e prome (parti) encuentro, organisa pa e ministerionan mes. Aki diferente coleganan di diferente ministerio tabata t'ey presente pa atende e seminario educativo. Siguientemente e seminario lo ser duna na e ministernan tambe.

"Conscientisacion ta sumamente importante, y ta e enfoke number 1 pa e siman aki. Mester recorda un y tur riba e importancia di prevencion, e lucha contra corupcion y pa promove integridad na nos pais", minister Arends ta subraya.
Cambio ta cuminsa na educacion, pues e siman aki tambe lo tin bishita na algun scol pa toca e tema di integridad riba e nivel di mas basico cu tin. "Mester invulcra nos hobennen tambe den e combersacion, pa nan tambe por comprونde "Kico Ta Integridad" y "Con Por Beneficia Di un Aruba Mas Integro", minister Arends ta opina.
Minister Ursell Arends, hunto cu Gobierno di Aruba y tur stakeholders tin como meta pa yega na un Aruba resiliente, sin corupcion y integro. Pa logra e meta aki tur persona cu ta traha, uza of ta depende di e sistema, mester ta consciente di nan responsabilidad- y debernan – como trahador of ciudadano – pa preveni, y no participa na actonan cu ta "cheat the system".

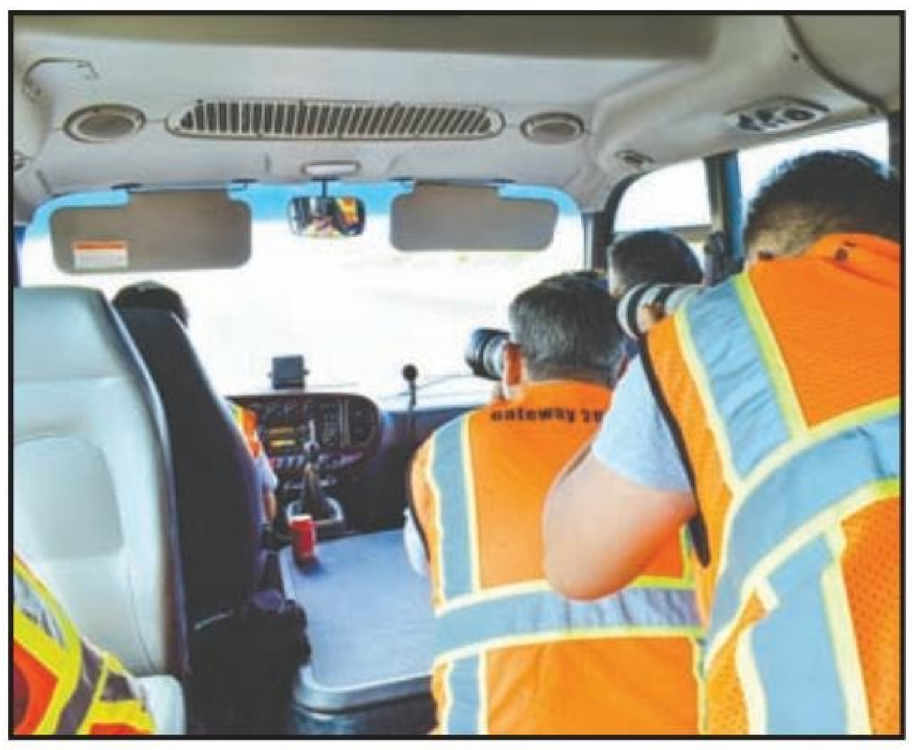






Mas di binti participante:

Hyro Oduber a gana competencia di "plane spotting" na Aeropuerto



















Dia 15 di october Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a organisa su di tres "Spotter's Day". Desde 2018, Aeropuerto di Aruba a reconoce cu tin un interes grandi pa "plane spotting" na nos isla. Mas y mas spotter ta 'tag' Aeropuerto di Aruba den nan potret y pa e motibo ey, na 2018, a tuma luga e prome "Spotter's Day". Debi na e interes grandi ricibi, a dicidi cu "Spotter's Day" lo bira un evento anual pa Aeropuerto di Aruba. Despues di dos aña ausente, e aña 'ki a invita tur spotters pa asina aplica pa participa na Spotters Day.

E interes tabata grandi unda cu a participa un total di 23 spotters incluyendo un spotter di Boneiro. For di e 23 spotters, a ricibi mas cu 40 potret di diferente angulo y mustrando diferente aerolinea. E grupo selecta mester a atende e "Safety Training" necesario na Aeropuerto di Aruba prome cu e evento a tuma luga, pa garantisa cu tur participante tabata na altura di e proceduranan di siguridad di aeropuerto na momento cu nan tabata riba "airside" pa saca nan potret.

Como parti di e "Spotter's Day", tur spotter a haya e oportunidad pa manda nan 3 miho potret na e ekipo di aeropuerto. E potretnan aki tabata disponibel for di 16 di november te cu dia 25 di november riba Facebook di aeropuerto pa un competencia di votacion entre e siguidonan di aeropuerto, sinembargo a pesar di "likes", aeropuerto tabatin algun rekisito cu mester a cumpli cu ne, un di nan tabata cu no por a haci cambio extremo den e potret por medio di photoshop, asina ta mantene e competencia mas husto posibel entre e participantenan.

Tabatin dos categoria Photography Contest y Instagram Reel Contest.

E resultadonan pa potret ta lo siguiente:
Prome luga: Hyro Oduber
Di dos luga: Huzam Koolman
Di tres luga: Aschwin Maduro
Mas Creativo: Aschwin Maduro

E resultadonan pa Instagram Reels ta lo siguiente:
Prome luga: Rashyd Maduro
Di dos luga: Patrick Jansen
Di tres luga: Pedro Partidas

Pa aeropuerto di Aruba ta importante pa sigui encurasha e "spotters" pa eherce nan talento, asina ta crea un conexion pa por sigui di ta creativo den futuro. Aeropuerto di Aruba ta orguyoso di por traha cu tanto persona cu tin amor y pasion pa aviacion y ta importante pa por tin un bon relacion cu cada un di nan. Ta un honor pa por premia e spotternan pa nan talento y alabes pa crea un impacto positivo den nos comunidad.

Tocante AUA Airport
AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña (prome cu COVID) y cu diferente vuelo pa 28 diferente destinacion rond di mundo. AUA Airport ta opera stabiel cu mas di 95% di su bishitantenan cu ta bin pa vakantie di cual 76% ta for di Merca y Canada, 9% for di Latino America, 8% for di Europa y 4% for di Antia Hulandes te cu juni 2022.
AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport ta sigui expande y mehora su facilidadnan pa mantene su posicion como un di e aeropuertonan mas innovado den region.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



Den un evento di gala na embahada di Reino Hulandes pa promove Aruba...

Edjean Semeleer y Chris Kross na Washington D.C.





Dia 2 di december ultimo, artistanan Edjean Semeleer y Chris Kross a representa Aruba durante un evento di gala cu a tuma lugar na embahada di Reino Hulandes na Washinton D.C.
E evento aki a wordo organiza door di International Club of D.C. cu ta un organisacion cu ta conta cu mas di 47 mil miembro cu cada luna ta haya e oportunidad di experencia conciertonan, festivalnan y eventonan extravagante di gala cu ta expone cultura di paisnan rond di mundo. Asina e miembronan por haya un experiencia cultural di cada pais y wordo motiva pa bishita e pais ey como turista.
Locual cu ta hopi importante pa International Club of D.C. ta pa expone su miembronan na paisnan cu ta enfoka riba durabilidad, innovacion y desaroyo sostenibel, ya cu ta esaki nan miembronan ta hopi interesa den dje.
Diabierna 2 di december a toca turno na Aruba. Den aliansa cu Ministro Plenipotenciario di Aruba na Washington D.C. Sra. Joselin Croes, Embahada di Reino Hulandes y tambe Aruba Tourism Authority, e evento aki por a bira un realidad exitoso.

Durante e evento, esnan presente por a disfruta di un cena magnifico cu cuminda tradicional di nos isla, incluyendo pasabocanan gusta pa nos localnan.
E parti cultural y musical tabata den man di Edjean Semeleer y Chris Kross cu a percura no solamente pa presenta Aruba su musica y generonan musical diverso, pero Edjean cu a wordo nombra como Aruba su “Guru Cultural” durante e anochi aki, a splica den detayes di nos baluartenan local, nos tradicionnan, nos bailenan, nos idioma, nos abilidad di papia den por lo menos 4 lenguahe, Aruba su esfuerzo pa reconoce y desaroya e potencial di nos Industrianan Cultural y Creativo pa cu desaroyo sostenibel y mucho mas. Esnan presente a keda masha impresiona cu tur e informacion aki. Aruba Tourism Authority tambe a comparti informacion sumamente valioso pa esnan presente.
Entre e invitadonan por a nota cara di Arubanonan stima y conoci manera Sr. Edward Cheung y su esposa y tambe Sra. Maureen Bunyan, un Arubiano cu tabata tin masha hopi exito como periodista na Washington D.C. pa mas cu 40 aña.
Rum Papiamento tambe a participa den e evento aki pa añadi mas aun na e experiencia autentico Arubano.

E anochi a termina cu un DJ cu a presenta nos musica di carnaval y cu disfraznan di carnaval cu esnan presente por a bisti pa baila cune.

Esaki tabata un evento exitoso cu un bes mas a expone Aruba di un tremendo forma, sigurando asina cu nos ta atrae mas turista cu ta interesa no solamente den nos clima pero tambe den un experiencia cultural y natural autentico. Edjean Semeleer y Chris Kross definitivamente a saca cara di nos isla y a promove Aruba di e mihor forma posibel.

Qatar 2022

Portugal demolió a Suiza sin Cristiano Ronaldo y está en los cuartos de final del Mundial Qatar 2022

Portugal avanza a cuartos con una goleada 6 a 1
Portugal arrasó con Suiza en el encuentro de octavos de final y el partido terminó con un sólido 6 a 1. Ahora los lusos se enfrentarán contra Marruecos, que sorpresivamente dejó a España fuera de Qatar, en el enfrentamiento de cuartos de final.











Ora cu stres ta yega di tur parti na bo porta , corda cu ta ora pa bo hala rosea

Sitaucionan cu ta duna stress ta forma parti di nos bida diario, pero tambe e ta un reto grandi pa maeha e rutina aki. Si no ta cu bo ta pega di trafico of bo pensamento ta duna ansiedad, semper e stress lo duna su señal di e siguiente formanan. Bo corazon ta cuminsa bati mas lihe, bo halamento di rosea ta bira mas rapido, y bo por presion por subi.

Si bo no contraola e señalnan aki y bo keda biba [a largo tempo ariba e stress bo por afecta bo salud , y relacionan cu otro personanan. Segun "Centro del Estres de Yale", stress por relaciona su mes cu malesananan manera hipertension, ansiedad y adiccion.

Ta hopi importante pa sa con ta kibra e ciclo di stress pa bolbe calma. Por ehempel tuma pauze pa hala rosea cada 2 ora apart di bo actividadnan durante dia dia, anto concentra ariba bo manera di hala rosea.

Na diferente lugar di trabou tin pauzenan pa huma un cigaria y esaki ta aceptable, pues pakico no cambia e pauze pa un momento pa bo hala rosea. E diferencia ta cu e pauzenan pa rosea lo ta hopi mas beneficioso pa bo cu ta pasando den orانan diaraio di stress.

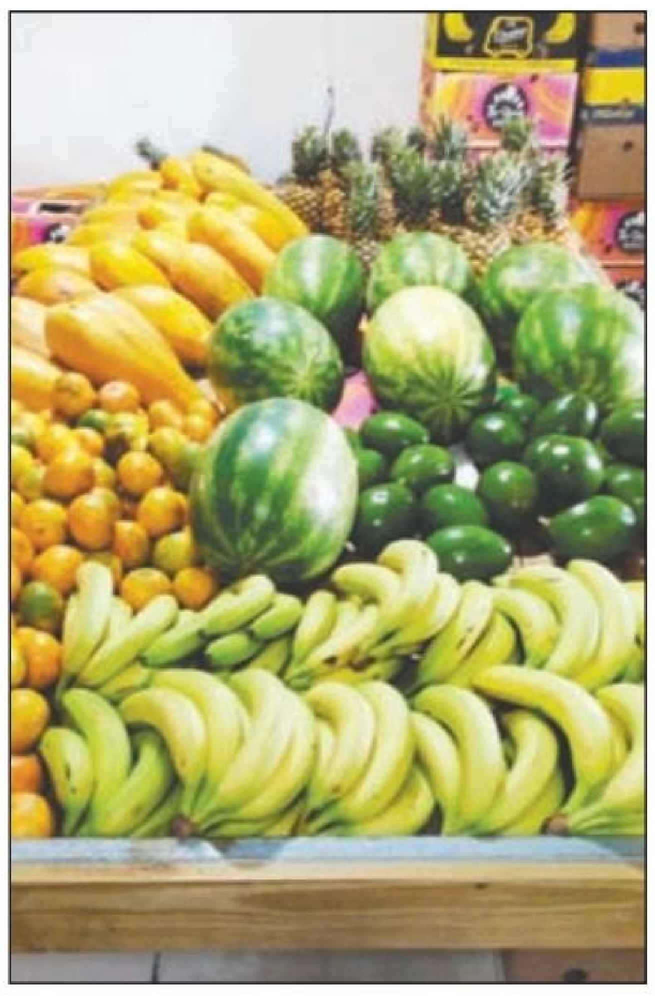


Den 90 seconde di hala rosea profundo ta stimula e curpa e momento di relajacion cu ta yuda cu produccion di hormoon di stress, ta baha preshon y ta haci cu bo ritmo di curason ta baha.

Si bo ta un persona na estado, e stress por pasa pa e baby y esaki lo ta un imapcto emcional negativo ariba e baby. Corda cu dor di e navelstreng nos como mama tin un coneccion fuerte cu nos fetus y manera cu nos mester come y beb pa e fetus ta saludabel, nos mester mantene nos mester tambe den un bon estado di salud mental, emocional y fisico pa e fetus nos gara e emocionan negativo cu nos ambiente por duna nos durante nos bida diario.

Purba di haci di halamento di rosea parti di bo rutina durante bo pauzenan di trabou a alivia stress y manetene bo calmo.

Ta importante pa inhala di bo nanishi y exhala di bo nanshi of for di bo boca. Depende con pa bo ta mas facil. Purba di haci e ejercicio aki di halamaento di rosea entre ocho pa diez biaha of loke bo por haci entre dos of tres minuut cada biaha.













19 aña di prison reparti pa mama y su dos yiunan cu tabata bende droga



Corte di Husticia recien a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e mama S.S.(65), e yiu muher S.S.A.(30) y e yiu homber S.J.A.(31).

SOLO DI PUEBLO por a componde cu Hues a confirma e castigonan pisa cu Fiscal a exigi pa e trio aki cu pa basta tempo tabata bende droga.
FISCAL A BAHA PISA

Tratamento di e caso aki a sosode na November 2022, caminda Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e trio aki tabata bende. El a cuminsa cu S.S.A., caminda el a bisa cu dia 16 Maart 2019, S.S.A. lo a destrui windshield patras di auto di un persona. Tambe 1 Mei 2019, S.S.A. a maltrata un dama door di dal'e cu mokete y ranca su cabey.

EXIGI 6 AÑA DI PRISON PA YIU MUHER

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba e bendemento di cocaina, marihuana, XTC. Tambe cu a haya un arma di candela den lachi di cashi serca S.S.A. Fiscal a mustra cu S.S.A. mes a bisa cu e tin un arma pa defensa propio door cu el a wordo atraca na December 2020. Fiscal a sigui bisa cu Polis a haya na e apartamento di S.S.A. na Rooi Cochi, 13.4 gram di cocaina, 18.7 gram di marihuana, 2 pilder di XTC y na e cas na Sero Alejandro a haya 131 gram di cocaina, 980 gram di marihuana. Pa loke ta e periodo di bende, Fiscal a bisa cu S.S.A. ta insisti cu ta durante 1 aña y 6 luna, tempo di Covid, e tabata bende. Fiscal a bisa cu e mesun mama S.S. a bisa na Polis cu su yiu S.S.A. tin 6 aña ta bende. E ruman muher di S.S.A. a declara cu S.S.A. tin 8 aña ta bende. Diferente comprador di droga a bisa cu entre 3 y 10 aña a cumpra for di S.S.A. Fiscal a mustra cu S.S.A. mes a bisa Polis cu e tin 7 pa 8 aña ta bende. Tres aña na Rooi Cochi y promer cu esey na su mama S.S. na Sero Alejandro. Pa cu e periodo Fiscal a conclui cu e ta 6 aña. El a exigi 6 aña di prison y placanan haya lo keda confisca.

EXIGI 10 AÑA DI PRISON PA E MAMA

Fiscal a sigui bisa cu e mama S.S. tambe ta wordo acusa di bende droga. Na e cas na Sero Alejandro a haya 131 gram di cocaina y 980 gram di marihuana. S.S. a declara cu e tin 20 aña ta bende pero no constant. El a bisa cu ultimo tempo e no ta bende mas sino su yiunan S.S.A. y S.J.A. El a bisa cu e yiu homber S.J.A., tin 3 aña ta bende. Fiscal a bisa cu tin diferente testigo a bisa cu a cumpra 10, 12, 15 aña for di e mama S.S. kende ta wordo yama Chichimona. Fiscal a conclui cu S.S. tabata bende pa 10 aña. Fiscal a bisa cu bendemento di droga ta causa hopi tristeza den famianan. El a exigi 10 aña di prison.

EXIGI 3 AÑA DI PRISON PA YIU HOMBER

Fiscal a bisa cu e yiu homber S.J.A. tabata den exterior ora Polis a haci investigacion. E tambe ta wordo acusa di bendemento di droga. Fiscal a mustra riba declaracion di e mama S.S., kende a bisa cu su yiu homber S.J.A. ta bende pa 3 aña. Tambe cu e ruman muher S.S.A. a bisa cu el a haya sa 2 aña pasa, cu su ruman homber S.J.A. ta bende. Ademas tin testigonan ta bisa cu entre 2, 3, 8, 10, 12 y 15 aña a cumpra for di S.J.A. Fiscal a conclui cu e
periodo di bendemento ta 3 aña. El a exigi 3 aña di prison pa S.J.A. y e mas cu 7 mil florin cu a haya lo keda confisca.

SENTENCIA

Via video conference Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e bendemento di droga. Hues a bisa cu na S.S. y S.S.A. a haya droga na cas. S.S.A. tambe ta wordo acusa di maltrato di un dama na un pizzeria.

HUES NO KERE STORIA DI BENDEMENTO DI DROGA

Hues a mustra cu S.S.A. a bisa cu desde e pandemia do Covid, el a cuminsa bende droga. Hues a bisa cu e no ta kere esaki. El a mustra cu e mama S.S. a bisa cu S.S.A. ta bendiendo droga pa basta tempo. Tin testigonan cu a declara cu S.S.A. tabata bende pa hopi tempo. A scucha e agentenan di droga cu a bisa cu S.S.A. a firma su declaracion y no ta asina cu S.S.A. no a firma y cu e firma no ta di dje. Hues a bisa cu no tin motibo pa duda den declaracion di e agentenan di droga.

19 AÑA DI PRISON PA TRIO

Hues a bisa cu den razia na Rooi Cochi a haya droga y arma di candela. A haya marihuana, cocaina y XTC. El a sigui bisa cu Fiscal a exigi 6 aña di prison pasobra Fiscal a conclui cu S.S.A. durante 6 aña a bende droga. Abogado a bisa cu S.S.A. tin 4 yiu y ta soltera.
Hues a remarca cu droga ta un hecho serio. E ta pone salud di hende na peliger y ta crea criminalidad.

Hues ta haya cu e mama y su dos yiunan a concentra riba nan propio ganashi.
Hues a condena S.S.A. igual na exigencia di Fiscal, 6 aña di prison. Pa e ruman homber S.J.A., Hues a confirma e exigencia di Fiscal, 3 aña di prison.

Pa e mama, S.S., Hues a bisa cu na Savaneta, S.S. ta conoci como Chichimona y ta bende pa hopi tempo. Hues a confirma e exigencia di Fiscal, 10 aña di prison.

Qatar 2022

FIFA WORLD CUP Qatar2022

Morocco ta elimina Spaña for di tironan di punto penal









Weganan di round di 16 a continua diamars mainta, prome wega tabata entre un bez campeon mundial Spaña y ekipo revelacion di mundial 2022 Morocco. Morocco ta bin di gana grupo F mientras cu Spaña a keda na di dos lugar di grupo E.
Hopi ta specula cu Spaña a lanta pia contra di Japan pa enfrenta Morocco cu nan a pensa cu ta un rival mas facil y tambe pa asina elimina Alemania for di e torneo.
Sinembargo e wega aki Spaña ningun momento a mustra comodo riba tereno mientras cu Morocco tabata hungando mihor, pero no a logra yega na e gol.
Ningun di dos ekipo a logra anota gol den tempo regular y tampoco den tempo extra y asina e wega a pasa pa tironan for di punto penal pa defini un ganador.
Aki e heroe a resulta di ta keeper Bono cu a detene tur tironan penal di Spaña y asina gana e tanda di penal cu score di 3-0 y asina elimina Spaña for di Copa Mundial 2022.
Pa prome biaha den historia cu Morocco ta clasifica pa cuart final.

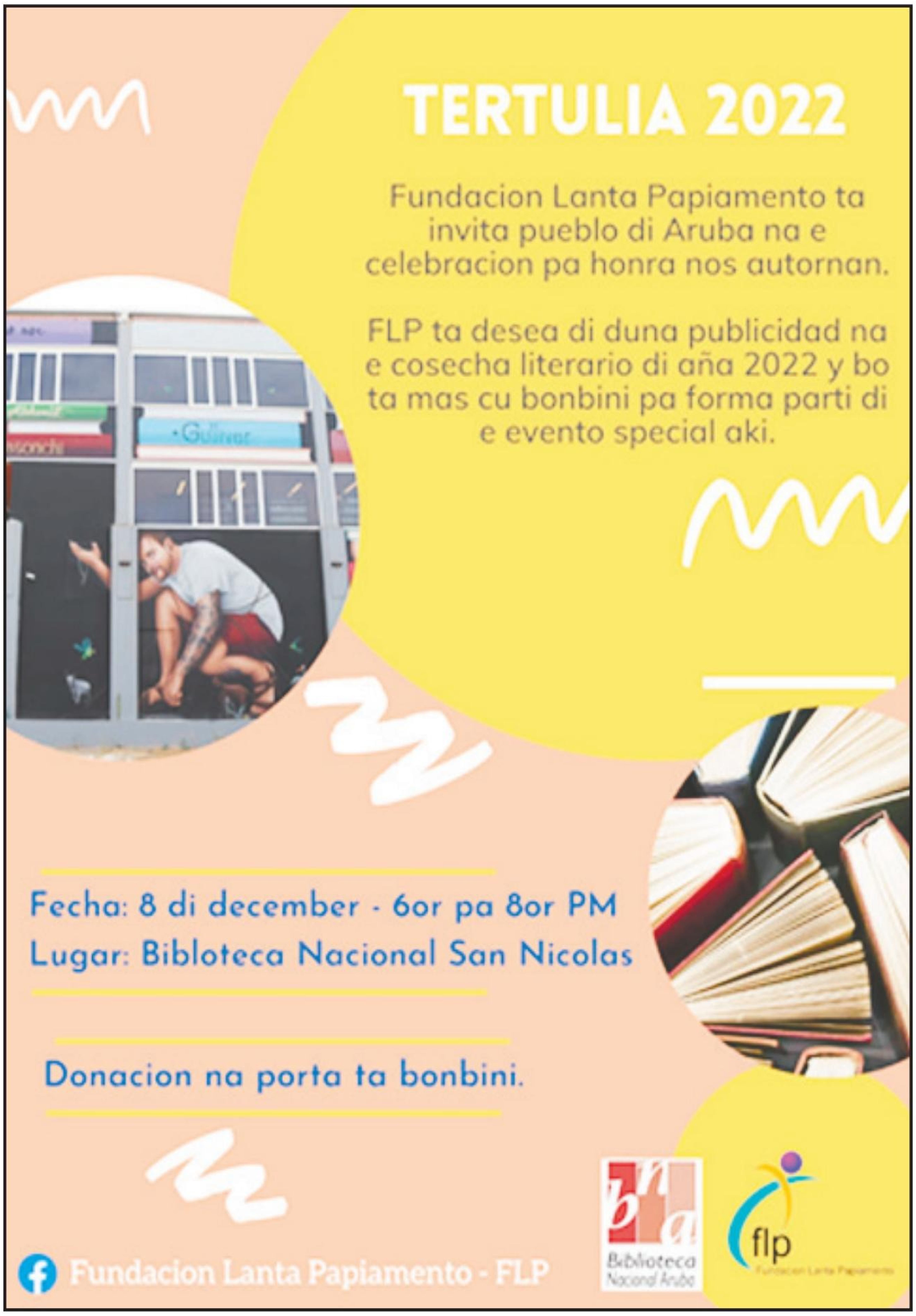
Fundacion Lanta Papiamento cu Tertulia 2022 na Biblioteca Nacional na San Nicolas

Diahuebs awor, dia 8 di september, Fundacion Lanta Papiamento (FLP), segun custumber di e ultimo añanan, lo cera aña cu un Tertulia Literario. Esaki ta tuma luga na Biblioteca Nacional na San Nicolas.

FLP lo honra nos autornan, celebrando e bunita cosecha literario di 2022. Ta trata di 15 autor cu a skirbi tanto na Papiamento, como na Hulandes y Ingles.

E cosecha ta consisti di poema, storia pa mucha, hoben y adulto y buki relaciona cu teatro, herencia genetico, historia di Aruba y religion.

Pueblo di Aruba ta cordialmente bonbini na Biblioteca Nacional na San Nicolas pa gosa di 6 or – 8 or di Tertulia 2022, cerando conoci cu e autornan invita y nan obranan. Tin dushi musica y benta di buki na final. Entrada ta gratis.









'The Village in San Nicolas, Aruba: a social history during the 20th and 21st centuries'

The book on The Village in San Nicolas, Aruba is a social history of its residents and their activities during the 20th and 21st Centuries. The period encompasses at least three generations who lived or are still living on this beautiful tropical island. It has been and continues to be a top vacation choice for American and other foreign tourists.

Originally occupied by Arawaks, the island was colonized by seafarers from Western Europe in the 16th Century. The Dutch Kingdom prevailed in the inter-European conflicts and by the 17th Century several islands in the Caribbean were colonized by The Netherlands. Languages spoken and written are Papiamento, Dutch, English and Spanish.

Following discovery of the deep water harbor at San Nicolas at the south-eastern end of Aruba, Pan American Petroleum Company established the initial oil industry in 1924. The small population consisting primarily of indigenous people and European newcomers was significantly expanded after the Company began to recruit workers from the United States, many Caribbean Islands and South America.

The Village and San Nicolas developed and became the major dynamic in the life and business activity largely due to the various operations of the Lago refinery. Its contribution towards the Allied Forces' victory in World War II and other monumental events in San Nicolas are appropriately delineated. Aspects of a vibrant and productive society in San Nicolas range from the environmental to the socio-cultural. The human experience is comprehensively presented through the delineation of the lives and activities of individuals and groups. A comprehensive overview of the island's history and a retrospective on economic development complete a presentation of relevant subject matter.

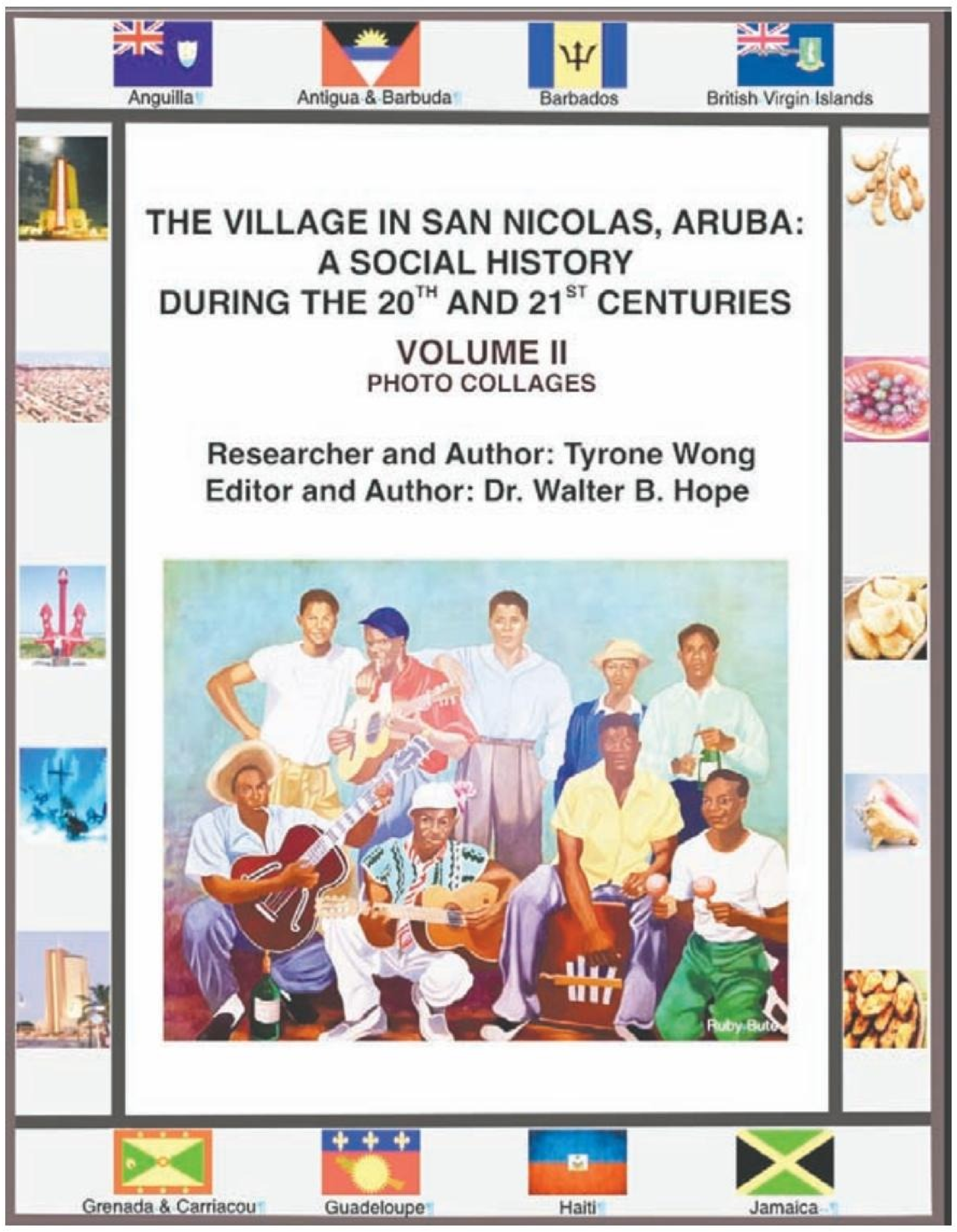
Volume I is a comprehensive presentation of relevant subject matter. It is replete with pictures of scenes, groups and individuals. Education, religion, sports and entertainment are also adequately addressed. It includes both original commentary by local citizens on a variety of topics and on individuals. An assortment of anecdotes is included.

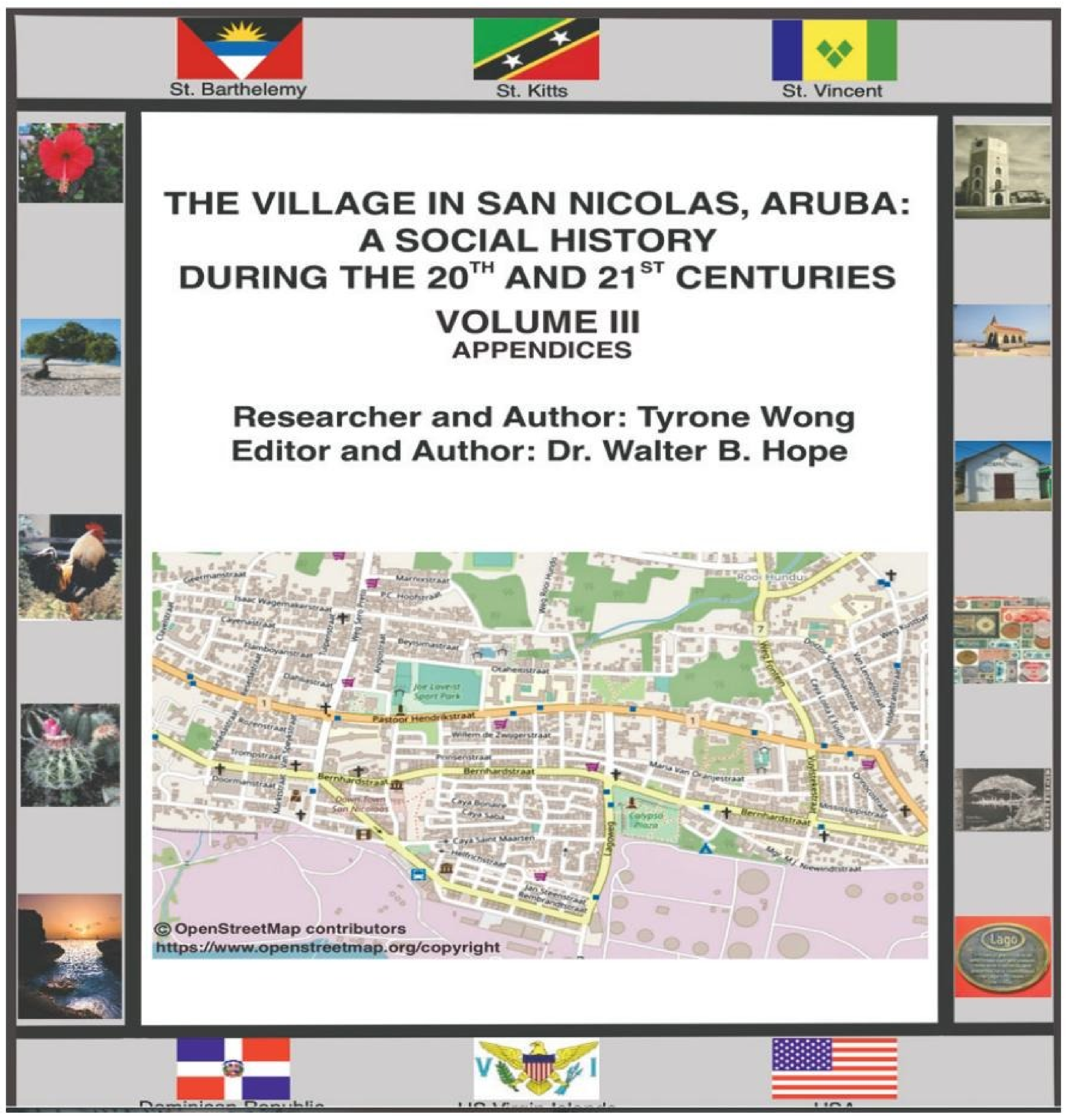
Volume II is a compilation of photo collages featuring noteworthy social activities and events in San Nicolas. Landmarks-both natural and cultural-are included in the pictorial presentation from the decades of the 20th and 21st Centuries. The content is a colorful representation of life and human activity in the Village and San Nicolas.

Volume III-Appendices will appeal to readers with a proclivity for statistical and/or other administrative detail. The material includes Lago annuitants, family names of immigrants to San Nicolas, Lago's World War II fatalities due to German submarine attacks, Royal Decorations of San Nicolas' citizens, maps of the Village, tabulation of residents and houses together with businesses in the Village and San Nicolas.



Sr. Ty Wong ta presenta su buki 'The Village in San Nicolas, Aruba: a social history during the 20th and 21st centuries' na biblioteca San Nicolas diahuebs awor. E anochi ta cuminsa 7or. Buki di sr. Wonfg ta trata historia social di e habitantenan di San Nicolas durante e siglo aki y e siglo pasa. E historia ta cubri tres generacion cu ta y tabata biba na San Nicolas. E obra aki ta consisti di 3 volumen.





BLACKOUT ta e miho Foreign movie den Lakecity International Film Festival '22 na New Delhi, India





E siman aki, e productor local Angel Antonio Soto cu orguyo ta informa Aruba cu su pelicula BLACKOUT a gana e premio di miho pelicula internacional den e Festival anual di cine Lakecity na New Delhi, India.

Esaki tawata e di dos festival di pelicula internacional pa 2022 cu Blackout a participa aden.

No mester lubida cu BLACKOUT a haya tambe 3 nominacion pa e final cu ta 12 y 13 di december den e Northeast International India Film Festival (NIIFF) 2022 den Naithu Resort na Dimafur, Nagaland, India. Blackout ta nomina pa Best Feature, Best Director y Best male Actor.

Nos ta felicita y desea Angel Soto y e grupo di actor di Blackout exito otro siman.





PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 07 DI DECEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA Y SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN:LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:49 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION
NOORDOOST TE OOST- NOORDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD LO AUMENTA UN POCO DURANTE PROXIMO
24 ORA. ESAKI LO PERMITI TEMPORALMENTE MAS
NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL Y PRODUCI UN
AWACERO PASAJERO RIBA CIERTO PARTINAN DI
E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0-1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1-2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO:
ENTRE 3-5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI
COSTA, YA CU LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD
LO HACI E SECTORNAN AKI LOCALMENTE POCO BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL:
UN AREA DI PRECION ABOU, MAS O MENOS 1300 KM
NOORDOOST DI E ISLANAN ARIBA DEN ATLANTICO
CENTRAL TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI
DESAROYA DEN PROXIMO 2 TE 5 DIA Y BIRA UN
CYCLON SUB-TROPICAL MIENTRAS E TA MOVE
GENERALMENTE NOORDOOST.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
0,5 TE 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST-NOORDOOST
Y MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA
(GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 29 / 24

NA E PERSONA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN

Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi den adulterio.

Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo ta haci'e consiente. Bo no por ta sigi ganja cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad.

Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika grandi.

Bo no por ta pretende y bisa cu bo a confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio.

Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel.

Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente.

Bo a cay den trampanan di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu tur e pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracianan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo. Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika.

Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika. Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielnan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre.

Un mensahero di Dios.

Lider di AVP mr. Mike Eman:

GABINETE WEVER CROES TA RANCA PLACA FOR DI HOTEL Y COMERCIO

EMPLEADO Y CONSUMIDOR LO SUFRI !



"Ningun sector ta scapa for di e racha di medida den pakete di Gabinete Wever Croes pa 2023. Locual nos ta wak ta cu finalmente tur medidanan aki lo termina afectando e pueblo, e consumidor y e empleado", asina e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a splica relaciona cu cambionan den impuesto pa hotelnan y empresanan.

Eman ta splica cu den e pakete di medida tin cosnan grave, manera aumento di BBO cu ta toca pueblo direct, pero tin hopi tambe cu ta asina abusivo y abrupto pa comercio, cu no por spera otro cu nan lo pasa esaki tambe sea pa e consumidor of nan empleado cu lo worde bisa cu "gobierno a pluma e empresa y e empresa tin cu corta den salario y beneficio di trahador".

E lider di oposicion, mr. Mike Eman, ta splica cu AVP como unico partido a alerta pa e Landspakket y su concecuencianan pa e pueblo. Den coro tur otro partido a canta den eleccion cu Landspakket ta bon, awe nos ta biba cu e amargo realidad.

Eman ta mustra cu Raad van Advies tambe ta yega na e conclusion cu tur e medidanan cu lo worde imponi riba comercio lo finalisa riba tayo di e pueblo consumidor y trahador. Raad van Advies ta bisa literalmente: "Naast de huidige inflatie, zullen ook de voorgestelde belastingmaatregelen leiden leiden tot hogere consumentenprijzen. Niet alleen de stijging van de BBO zal, indien mogelijk worden doorberekend aan de afnemer/consument, ondernemers zullen zo mogelijk ook de overige kostenverhogende belastingmaatregelen (al dan niet gedeeltelijk) doorbrekenen".

Mr. Mike Eman ta alerta cu ta mira cu e medidanan cu ta worde aplica contra di comercio y e industria turistico sigur lo tin nan repercusion pa e consumidor, pero probablemente tambe e empleado. "Nos ta premira y preocupa cu un comercio cu cai den preta ora cu e no por pasa tur cos den nan prijs - den caso di hotel den prijs di kamber y den caso di comercio general den prijs di producto - e ora nan lo yega na e punto cu ta bisa empleado cu gobierno a laga nan "plan bari" y nan tin cu corta den salario.

"Nos ta pasando bario pa bario pa splica comunidad kico tur ta spera nos pueblo. Banda di e aumento barbaro caba di prijsnan ta bin aserca awor e aumento di tarifa di awa, coriente, gas, gasolin y pago pa remedi. Riba tur esaki ta bin awor e pakete di medida cu ta worde introduci entrante 2023. Tambe na Cas di Partido, den e plataforma "Talking Politics", nos a bin tur siman ta informa nos miembronan riba tur e medidanan aki.

Eman ta bisa cu Fraccion di AVP a solicita tambe pa scucha gremionan den un reunion publico, pero e fraccion di MEP/RAIZ y Presidente di Parlamento no kier yama e reunion of kier reuni tras di portanan sera. Eman ta bisa cu pueblo ta scuchando ta scuchando nos, pero ta importante pa pueblo scucha e gremionan tambe cu ta representa miles di empleado y e sector comercial cu ta bai worde severamente afecta.

Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion colma cu hopi fe y speransa den nos Bon Dios.

"Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi y Ami lo duna boso sosiego." (Mateo 11, 28)

Den bida diario cansancio ta algo normaal. No ta nada straño cu no por soporta carga pa echonan cu nos no tin arte ni parte den e causa, pues ta fuera di nos control pa por kita of haci algo na e causa di e carga. Un hende cansa y carga no por discerni bon y unicamente lo e busca pa sosega cual despues di tempo por trece flohera y desanimo te hasta fe y speransa ta disminui of caba y asina causa desesperacion cu lo causa pa nos actua robes cu consecuencianan indesea. Hesus sa tur esakinan p'esey el a bisa tur cu ta carga y cansa bini cerca Mi. Hesus ta esun cu ta aumenta nos fe y duna nos speransa. E ta caminda, berdad y luz. Cerca djE lo haya tur locual tin mester den cansancio y ora hende ta carga. Asina Hesus ta esun cu ta duna sosiego.

Oracion: Señor regala nos e gracia y confianza pa den tempo di cansancio y ora nos no por carga mas, nos bini cerca Bo. Amen.

NUMBER DI LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Dec 2022 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7810	
9905	
7619	
1078	
MULTI-X	FP

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	06-10-12-19-29
Sorteo # 5967	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	150.000,-
11 x Match 4	
159 x Afl 8,00	

BIG 4	
Sorteo # 6854	3469

1OFF	
Sorteo # 1559	2895

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

ZODIAC	
Sorteo # 5613	8332
	Tauro

LUCKY 3	
Sorteo # 543	227
MULTI-X	X2

KORSOU
Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 06 Dec 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3762	
8880	
4515	
7355	
MULTI-X	X5

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	150.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

BIG 4	
Sorteo # 3762	2958

1OFF	
Sorteo # 1818	5096

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

ZODIAC	
Sorteo # 3762	8468
	Capricornio

LUCKY 3	
Sorteo # 636	358
MULTI-X	X2

KORSOU
Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Dec 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3761	
6271	
5699	
9287	
MULTI-X	X2

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

BIG 4	
Sorteo # 3761	8308

1OFF	
Sorteo # 1817	7213

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

ZODIAC	
Sorteo # 3761	1703
	Geminis

LUCKY 3	
Sorteo # 635	230
MULTI-X	FP

KORSOU
Sorteo #

Dieet sin awa? Algo e ora no ta bon



Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa." E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:

Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.



Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan.

Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

UNI DEN ORACION, CU FE, DIOS LO KITA HOPI ARMA FOR DI CAYA



Un asunto cu ta un peliger pa nos tur, NO ta cos di haci politica cune, manera hopi tempo a wordo haci, y awor e pueblo y nos unico pilar economico, ta wordo confronta cu e peliger aki.

Locual hende no por haci, Dios si por haci, y tur cos ta mustra den e direccion ey cu ta basta wega cu pica, pasobra un persona cu no ta autorisa pa carga arma, tin un arma den su poder, e ta cometiendo un pica, ya cu su pensamento a desvia pa maldad.
Pasobra ningun hende cu cumpra un arma ta cumpre pa mata muskita.

Si bo kier defende bo mes cu un arma di candela, cu ta corre risico cu bo ta mata hende of hende ta mata bo.
Arma di candela no ta un wega, pasobra mescos cu si bo tira un piedra den un bentana di glas bo no por yama e piedra bek, awel mas peor ta un bala cu sali for di un arma di candela.

Pero Dios a duna nos un promesa eterno, pa tur momento ora nos ta pasa den dificultad, nos por aserca Dios di siguiente forma:
Si Mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber, humiya nan mes,y haci oracion, y busca Mi cara,y bira for di nan mal camindanan , e ora ey lo Mi tende for di cielo, lo Mi pordona nan pica y cura nan tera. (2 Cronicanan 7:14).

Esey ta nifica cu si nos dobla nos rudia y sclama na Dios, Dios lo saca tur arma na cla, y molia curason di esnan cu tin curason duro, pa nan entrega nan arma.

Nos tur a ripara pa hopi tempo a wordo bisa cu tin hopi arma riba e isla aki, y den man di hende cu no tin cuenta y awor nos ta mira esey ta sali na cla, pasobra e ta comproba, pasobra si no tabata asina awel lo no tin baki pa hende tira nan arma voluntariamente aden.

A yega tempo pa den cada cas nos lanta mainta TEMPRAN y pidi Señor den nomber di Cristo Hesus, pa toca curason di esnan cu tin arma pa nan entrega nan arma, y tambe pa duna Cuerpo Policial sabiduria, pa pone man riba esnan cu no kier entrega nan arma, y tambe duna sabiduria, pa blokia e entrada di arma riba e isla aki.

Pasobra si un mayor sa cu su yiu, of su esposo tin arma e mester bisa nan pa entrega e arma, y si nan no kier tende avisa polis, pasobra tur esey ta sosode ora bo stima bo esposo/esposa of bo yiu.

Nos tin di tene cuenta cu no ta hende homber so tin arma ilegal riba e isla aki pero hende muher tambe.
E asunto ta mas serio cu nos ta kere, y e tempo a yega pa nos acudi serca e Todopoderoso, pasobra hende por sconde cos pa hende, pero ningun hende no por sconde nada pa Dios.

Proverbionan 19:18 ta bisa: Dispлina bo yiu mientras cu tin speransa ainda y no desea su morto.

Proverbionan 20:22 ta bisa: No bisa lo mi paga maldad bek, spera riba Señor y e lo salba bo.

Tur cos ta posibel pa esun cu ta kere, pasobra locual ta imposibel pa hende, ta posibel pa Dios.

Ban uni hunto den oracion, y mira con Dios ta libra nos, si Dios por desvia un orkaan for di e lugar aki, anto e tin poder pa haci Aruba liber di arma riba caya.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

PAROKIA INMACULADA CONCEPCION
PROGRAMA ADVENT-PASCO-ANJA NOBO

29 di november – 7 di december	Nobena na honor di "Inmaculada Concepcion" di Birgen Maria
7:15 am	6:15 pm – 7:00 pm Oracion den siman. Diadomingo: Sigui pa Misa canta
2 di december	Retiro Spiritual "Caminemos a la luz de Jesus" cu Pastoor José Juan Cardona Diaz di Parokia San Juan de la Cruz di San Juan, Puerto Rico.
3 di december	9:00 am – 5:00 pm Retiro Spiritual den CSM
4 di december	II Diadomingo di Advent 10:00 am – 5:00 pm Retiro Spiritual den CSM
7 di december	**7:00 pm Noche di Bela (Noche de Velitas) bao Misa Cu bendicion di bela**
8 di december	**6:00 am Misa pa pueblo pa habri dia di fiesta parokial** 6:45 am Exposicion di santisimo cu oportunidad pa adoracion te 5:45 pm 6:00 pm Procesion cu Santisimo y La Birgen (replica). Compaña pa miembronan di brandweer dominicano y pueblo Salida di parking lot pariba di misa 6:50 pm Bendicion/introduccion di replica di La Birgen den grot **7:00 pm Misa Pontifical solem canta pa coro mixto, celebra pa Mgr Luis Antonio Secco y Concelebrantenan**
10 di December	**6:30 Misa di Diadomingo (pa motibo di concierto)**
10 di december	8:00 pm Concierto "E Magia di Pasco na Aruba" cu Koro Santa Famia y Melange – den misa



11 di december	III Diadomingo di Advent 8:00 am Misa canta pa Koro Santa Famia **2:00 pm – 5:00 pm Concierto "Magia di Pasco na Aruba"** 6:30 pm misa di Diadomingo.
12 di december	**7:00 pm Misa Fiesta di "Nos Señora di Guadalupe" cu Procesion den parking lot, compaña pa Mariachi "**
16 – 24 di december	**5:00 am – 6:00 am Nobena di Aurora cu Misa canta**
18 di december	IV Diadomingo di Advent. Misa 5:00 am-11:00 am-6:30 pm
24 di december	**11:00 pm Misa di mey anochi**
25 di december	**Pasco di Nacemente di Hesus** **Misa: 8:00 am – 10:00 am y 12:00 merdia**
26 di december	9:00 am Misa "Fiesta di San Esteban" 11:00 am Bautismo
28 di december	7:00 pm Misa pa "Santo Inocentenan"
29 di december	7:00 pm Misa di Sanacion, canta pa "Rejoice"
30 di december	7:00 pm Misa pa Santa Famia, Hesus, Maria y Hose
31 di december	7:00 pm y 10:45 pm Misa di gradicimento pa final di aña y bendishon solem.
1 di januari 2023	**Misa di Aña Nobo y Solemnidad di Mama di Dios** **Misa: 8:00 am – 10:00 am y 12:00 di merdia**

LAUDARE BENEDICERE PRAEDICARE



Ami Pastoor Jairo y Pader Jose y Nos Conseho Parokial Pastoral ta desea boso un dushi dianan di fiesta y un prospero 2023.

CORTE TA HABRI MATRIMONIO NA ARUBA Y CORSOU PA PAREHANAN DI E MESUN SEXO



Conforme legislacion di Aruba y Corsou, unicamente parehanan di sexo diferente por casa cu otro. Awe, Corte Comun a dicta dos sentencia, un di nan den un caso di Aruba y otro den un caso di Corsou, a base di cua parehanan di mesun sexo lo por casa cu otro den e dos paisnan aki den Reino. Na Aruba ta trata di un caso cu Fundacion Orguyo Aruba y dos hende muhe a entama contra Pais Aruba. Na Corsou ta trata di un caso cu Human Rights Caribbean Foundation y dos hende muhe a entama contra Pais Corsou. Corte a distingui e siguiente tres preguntanan:

1. Exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e tratadonan di derecho humano? Corte su contesta riba e pregunta aki ta negativo.
2. Exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e Areglonan di Estado di Aruba y Corsou? Corte su contesta riba e pregunta aki ta afirmativo pa ambos pais.
3. Ta cai bou di e tarea formativo di derecho di juez pa habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo? Corte su contesta riba e pregunta aki tambe ta afirmativo.

Corte Oropeo pa Derecho Humano na varios ocasion a dicidi cu e Tratado Oropeo di Derecho Humano (Tratado Oropeo pa Proteccion di Derechonan Humano y Libertadnan Fundamental) ta permiti cu paisnan ta stipula cu unicamente parehanan di sexo diferente por casa cu otro. Corte Comun no ta considera su mes liber pa husga di otro manera cu Corte Oropeo a haci pa cu esaki. Ta crucial den e consideracionnan di Corte Oropeo cu e Tratado Oropeo ta inclui un disposicion den cua ta hancra e matromonio tradicional entre personanan di sexo diferente. Corte Oropeo a husga cu mester aplica e prohibicion di discriminacion contene den e Tratado Oropeo den estrecho coherencia cu e disposicion aki.

Sinembargo, ni e Areglo di Estado di Aruba ni e Areglo di Estado di Corsou ta inclui un disposicion asina tocante di matrimonio tradicional. Ambos Areglo sí ta inclui un prohibicion di discriminacion. Corte ta conclui cu exclusion di matrimonio pa personanan di mesun sexo ta en pugna cu e prohibicion di discriminacion aki. Pa tal motibo, Corte ta declara cu ta conforme derecho cu disposicionnan di legislacion di Aruba y Corsou lo no ta aplicabel, asina leu cu semehante aplicacion lo exclui e matrimonio entre dos persona di mesun sexo. Corte ta considera cu e decision aki ta cai bou di su tareanan como juez.

Den e caso di Corsou, Corte ademas ta observa cu ta viola e tratadonan di derecho humano y e Areglo di Estado di Corsou, pa motibo cu no a implementa e opcion di pareha registra (geregistreerd partnerschap).

Por lo demas, Corte a dicidi cu e sentencianan di awe no tin consecuencia pa e reglamento di adopcion. En conexion cu esey, Corte a considera cu e acceso na adopcion pa parehanan di e mesun sexo mester wordo debati prome, preferiblemente tambe den Staten.

No ta habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo na Aruba y Corsou di inmediato. Mester warda prome si e partidonan recuri na casacion, y si ta asina, kiko Corte Supremo na Den Haag ta dicidi.

Por consulta e sentencianan atraves di www.rechtspraak.nl bou di: ECLI:NL:OGHACMB:2022:134 y ECLI:NL:OGHACMB:2022:135



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

S.S. DI MISA CU BENDICION PA GRUPONAN DI ORACION

Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta invita tur grupo di oracion pa un Santo Sacrificio di Misa cu bendicion special cu ta tuma lugar diahuebs 8 di December, Fiesta di Inmaculada Concepcion, pa 7'or di anochi. Ta resa Santo Rosario pa 6.20 atardi.

Tene cuenta cu S.S. di Misa di 8'or mainta ta sigi manera custumber.

Un suplica na tur parokiano pa trece intencionnan pa Misanan di Aurora na tempo.

Rosario Bibo diaranson 7 di december

Diaranson awo, 7 di december, lo tin e ultimo Rosario Bibo pa e aña aki na kapel di Alto Vista.
Comision organisado ta invita hoben y adulto pa asisti na e Rosario Bibo cuminsando pa 7 or y mey di anochi.
Cada persona por presenta su intencion personal, sea na bos halto of den silencio.
Tambe por presenta intencionnan general, manera pa nos casnan di famia, pa e hubentud haya bon guia na cas y na scol, pa tur enfermo, pa tur nos grandinan y pa amor y paz reina den tur hogar durante e dianan benidero.
Ban gradici Señor pa tur fabor ricibi durante 2022. Y si cos no a bay manera nos a desea, laga nos conforma cu temponan miho lo presenta den nos bida.
Na final di e Rosario Bibo lo tin un charla di pader Juancho Pilongo como reflexion pa aña 2022.
Un invitacion general pa asisti na ultimo Rosario Bibo na kapel di Alto Vista diaranson awo, 7 di december.

Bo ta mira un banda so y siendo bo no ta mira e otro banda di medalia



Bo ta critica un banda so y siendo bo no ta Catolico. Pakiko bo ta kere cu e muher ta sufri, cu un curason herida den un violencia domestico? Esey no ta pa motibo di su mes infieldad cu su pareha, durante anjanan y bo ta kere cu e homber por soporta tur esey? Den e di 6 Mandamento, Dios ta prohibi di haci e pika di adulterio. Den e Sacramento di Matrimonio, den Bijbel Marko 10: 6 – 9, Dios ta uni pareha den un solo curpa y nan ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo ta bisa, cu e muher a scohe un otro amor, anto esey ta infieldad y un pika condenabel di adulterio. Ta con bo ta kere, cu e homber por soporta tur e inhusticianan di infieldad aki, durante anjanan? Bo no tabata sa, cu tur esnan cu ta comete e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, nan lugar di destino ta den e candela di fierno, lesa Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10. Corda bon, cu ningun hende Cristian of hendenan religioso, no ta apoya na esnan cu no kier cambia nan bida di pika, pasobra ta nan mes kier sigi haci nan relacion den adulterio cu otro persona, maske cu nan a divorcia. Bo no tabata sa, si un persona tin relacion sexual cu un muher divorcia, anto e persona aki tambe ta wordo condena den fierno, lesa Bijbel Mateo 5: 32. Tambe den Bijbel Levitico 20: 10, Dios Tata ta bisa bon cla: "Si un homber ta comete adulterio cu un muher casa di su prohimo, nan dos lo muri, e adultero y e muher adultera." Akinan no ta hende ta husga, pero ta e palabranan di Dios ta husga e pekadornan. Na e persona cu bo ta apoya, bo no tabata sa, cu esnan cu ta consulta na e bruhanan, e spiritonan di abismo ta bini rond di e persona, pasobra ta e mes a yamanan consientemente. Ta con un persona por ta den e gracia di Dios y mientras e ta sigi haci su relacionnan den adulterio? Ta con un persona por ta den e gracia di Dios y mientras e ta sigi consulta na e bruhanan? Lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10, na unda cu Dios ta condena den fierno, tur esnan cu ta consulta na e bruhanan. Ta con bo ta bisa, cu e persona ta cana e caminda recto y legal y tambe bo ta bisa, cu ta un "second chance" di amor e ta. Esaki ta un caminda di perdicion e ta cana. Bo no tabata sa, cu Dios Tata ta bisa, no codicia e tereno di bo prohimo, lesa Bijbel Deuteronomio 5: 21: "No desea e muher di bo prohimo. No codicia e cas di bo prohimo, no codicia e tereno di bo prohimo, ni su cria, ni su baca, ni su burico, ni nada cu ta di dje."

Sabiduria di Dios,ta alegria y pas.

Un mensahero di Dios.



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

crossword puzzle

Christmas Joy

DIRECTIONS: Fill in the crossword grid with the provided words.

4 Letter Words
BELL
SNOW

5 Letter Words
ANGEL
COCOA
ELVES
HOLLY

6 Letter Words
LIGHTS
SLEIGH
TINSEL
WINTER
WREATH

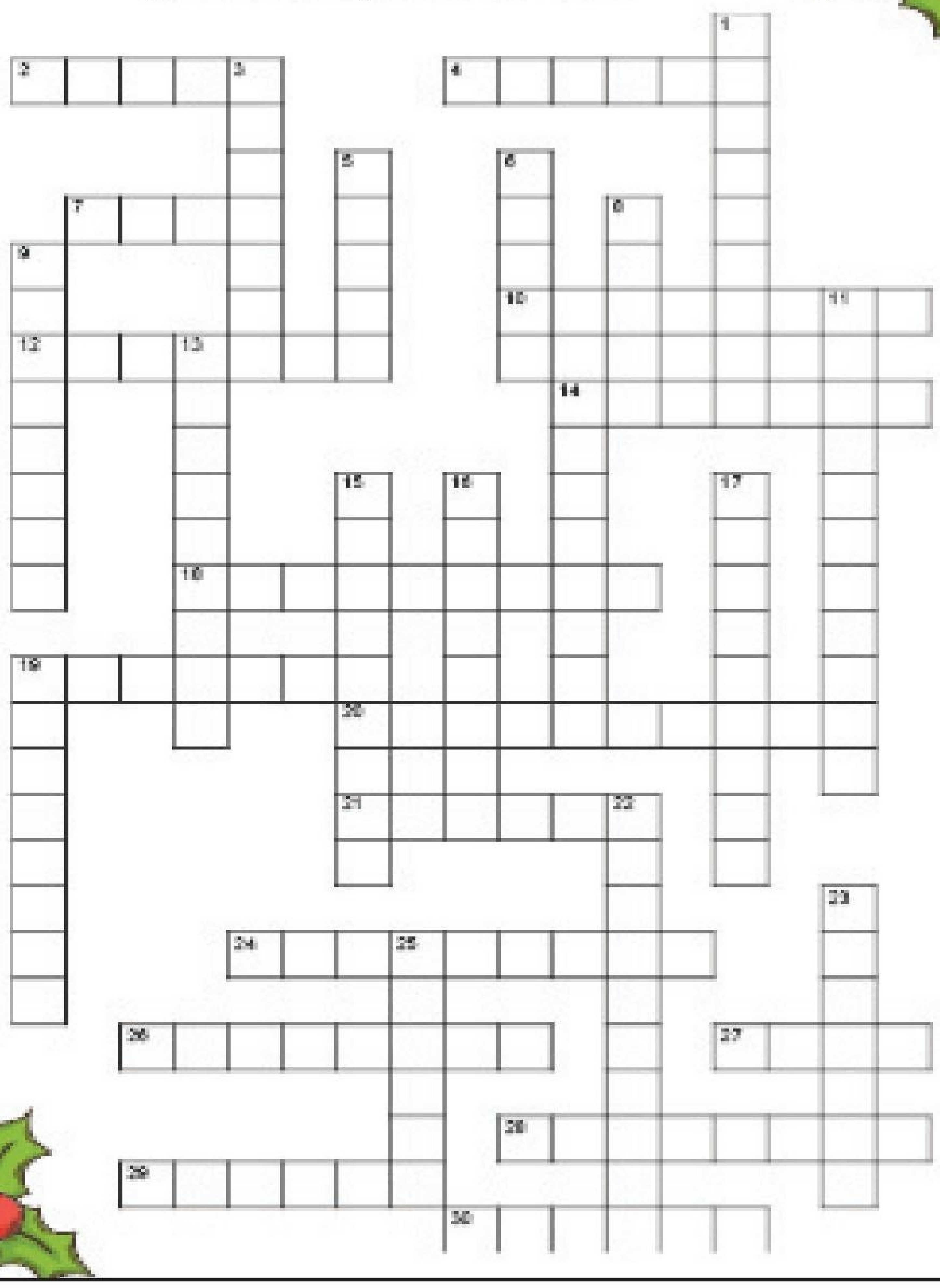
7 Letter Words
CHIMNEY
GARLAND
PAGEANT
RUDOLPH
SNOWMAN

8 Letter Words
CAROLING
DECEMBER
EXCHANGE
ORNAMENT
PRESENTS
REINDEER
WRAPPING

9 Letter Words
CHESTNUTS
CHRISTMAS
EVERGREEN
FRUITCAKE
MISTLETOE
NORTH POLE

10 Letter Words
POINSETTIA
SANTA CLAUS

11 Letter Word
GINGERBREAD



"Somos lo que pensamos. Nos convertimos en nuestros pensamientos."

Buda



Auto ta touch tras di otro auto riba caminda di Ponton







Dialuna anochi a drenta informe di un accidente riba caminda di Ponton na altura di Subway, mesora a dirigi patruya na e sitio.
Un di e chauffeurnan no tabata tini su documentonan cune a bandona e sitio pa buska esaki. Na yegada di patruya na e sitio esaki ya caba a yega bek na e sitio pa duna cuenta di e accidente aki. Afortunadamente ta djies touch e autonan a touch y danjo ta cosmetico so. Polis a tuma datos di e accidente aki.

Dama chauffeur a bay off tras di stuur y dal tras di e auto su dilanti bayendo pabao riba Caya G.F. Betico Croes







Dialuna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tarabana yegando Cayena Mall, mesora a dirigi tanto polia como ambulans na e sitio. Na yegada di patruya na e sitio a bin componde cu e dama chauffeur di e Honda Fit lo a bay off tras di stuur y a dal tras di e Toyota Yaris su dilanti. Na yegada di ambulans a atende cu e victimanan cu a keda levemente herida na e sitio mes.

Premier Evelyn Wever - Croes:

UN PAIS TIN HOPI BENEFICIO ORA CU SU NIVEL DI INTEGRIDAD TA HALTO



Nacionnan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki gobierno di aruba ta declara e siman di 5 pa 9 di december como: Siman Nacional di Integridad cu e lema “Honra bo compromiso cu integridad”. Integridad ta algo cu Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta considera hopi importante. Por mira esaki a traves di e enfasis cu a pone riba integridad desde Gabinete Wever - Croes I, door di inclui integridad den un ministerio y aworaki cu Gabinete Wever - Croes II, cu Aruba tin un Minister encarga cu integridad.

Premier Wever - Croes a splica cu un nivel halto di integridad tin hopi beneficio pa henter Aruba. Dos motibo principal ta encera placa y confiansa:

(1) Ora bo no ta cana e caminda di integridad anto tin corupcion andando, e ta costa placa di Pais Aruba y di ciudadanonan. Pasobra e placa ta bay concentra den un grupo chikito di persona cu ta beneficia di e placa aki, of di locual cu nan ta haci den cuadro di corupcion. Pues si logra saca mas tanto corupcion for di e sistemanan cu nos tin na Aruba, eorey lo tin mas placa disponibel pa yega na esnan cu mas tin mester di dje.

(2) E otro motibo importante pakico integridad ta asina importante pa Aruba ta e tema di confiansa. Cu nivel halto di integridad, e ciudadano lo tin confiansa bek den su politcoanan y gobernantenan cu nan ta haci lo corecto y traha na interes di comunidad.

‘Esaki ta e dos motibonan cu pami ta prinicpal, pero tin hopi mas motibo pakico integridad na nivel mas halto di Aruba lo beneficia tur ciudadano di nos pais y crea progreso y bienestar cu nos ta buscando,’ Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Por ultimo, Prome Minister a bisa cu awor cu Aruba ta den recuperacion, e ta importante pa pone mas atencion riba e tema di integridad. Pasobra recuperando cu intergidad ta recuperacion real pa Aruba.

Informe di ladron na supermarket na Sero Patrishi a resulta di ta grupo di hoben strobando entrada









Dialuna anochi a drenta informe di cu un ladronicia lo ta tumando lugar na un supermercado na Sero Patrishi, mesora a dirigi varios unidad cu urgencia na e sitio. Na yegada di patruya na e sitio a atende cu e donjo di e establecimento cu a declara cu aki no ta trata di un caso di ladronicia. Pero si un caso di molester di grupo di mucha na e entrada di e lugar. Polia a core cunan for di dilanti e lugar pa asina no stroba clientenan.

Accidente pa falta di preferencia na crusada Van Leeuwenhoekstraat Caya G.F. Betico Croes ora luz di trafico no ta trahando

a drenta informe di un accidente na e crusada na pompstation Oranjestad, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di patruya na e sitio a bin compronde cu aki chauffeue di un auto preto a crusa bay pariba sin duna preferencia na un auto cora drentando Van Leeuwnhoekstraat y a dal den esaki. Afortunadamente ningun persona a resulta herida den e accidente aki.

Polis a tuma datos di e accidente aki. A tuma nota tambe di cu e luznan di trafico na e crusada no tabata trahando.



Otro siman caso Avestruz ta sigui den corte

Dianan 12, 13, 14 di december

Dianan 12,13 y 14 di december e caso Avestruz ta sigui den corte.
E tres dianan aki tur e sospechosonan mester presenta dilanti corte pa asina conta huez di nan fechorianan y purba na crea un defensa.

Lo no por spera nada mucho, pasobra ya caba fiscal a desenmascara nan modus operandi.

Despues di 14 di december, e caso lo cera y pa Januari lo cay sentencia.

A pidi pa Benny 5 aña di Prison, pa Sussebeek 4 aña di prison y pa Leoncita 3 aña di prison.

Minister Geoffrey Wever:

Ahuste di prijs pa dozijn di webo produci localmente pa garantisa produccion local di webo



Webo local ta e unico producto na Aruba pa cual ainda ta existi un proteccion di mercado. Esey ta nifica cu gobierno ta sostene y stimula produccion di webo local y ta proteha nos productornan local den forma di limitacion di e cantidad di webo importa y ta stipula prijs di webo pa proteccion di consumidor.

Aumento den prijs internacional pa puyito y cuminda di galiña a pone cu productornan di webo local a pidi pa un adaptacion di e prijs di benta na consumidor pa asina por garantisa cu nan negoshi por sigui produci. Sin un ahuste e produccion di webo local lo ta na peliger.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a base di informacion ricibi manera facturanan di importacion y gastonan relata na producion di webonan local a analisa y calcula e prijs nobo pa webo local, cu lo bira Afl. 6,65 pa un dozijn. Un aumento di Afl.1,02 pa dozijn. E prijs nobo a drenta na vigor 5 december 2022.

Controladornan di Departamento di Asuntonan Economico lo bai controla intensivamenta supermercadonan riba cumplimento cu e prijs nobo stipula pa webo local pa evita cu tin abuso ta tuma lugar den supermercadonan.

"Produccion local ta limita y ta keda un challenge, y pa es motibo ta importante pa stimula y yuda productornan local. Vision di gobierno ta pa tin mas produccion local pa asina como pais nos ta menos dependiente di importacion. Pandemia a siña nos con vulnerable Aruba ta y cu nos mester haci nos maximo esfuerzo pa bira menos dependiente di factornan internacional", segun Minister Wever.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA FILOMENA COLLEGE MAVO CU UN EXITOSO NACHT MUSEUM













Diabierna ultimo Minister Endy Croes a bishita e "Museum Nacht meets a Taste of Christmas 2022" di Filomena College MAVO. Despues di dos aña e scol a organisa e e proyecto "Nacht Museum". Un anochi ameno unda famia y comunidad di Aruba por a presencia loke e alumnonan a prepara pa varios luna. Alumnonan di eerste y tweede mester a busca un personahe cu a haci influencia den comunidad di Aruba of San Nicolas.

Unda cu e alumno mester a haci un entrevista cu e personahe, traha un relato, haci un presentacion y e anochi nan ta haci exposicion di e personahe. E alumnonan di derde klas a haci presentacion di cuminda di un pais den Caribe y e anochi ey nan a bende e cumindanan.

E alumnonan ta haya un cifra pa nan presentacion. Ademas di esey e alumnonan a duna diferente show cu tambe ta wordo evalua cu un cifra na final. Un actividad sumamente bunita y impresionante cu e alumnonan a presenta. Minister Endy Croes ta felicita e alumno y docentenan cu e bunita y exitoso proyecto.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA FILOMENA COLLEGE MAVO CU UN EXITOSO NACHT MUSEUM

Diabierna ultimo Minister Endy Croes a bishita e “Museum Nacht meets a Taste of Christmas 2022” di Filomena College MAVO. Despues di dos aña e scol a organisa e e proyecto “Nacht Museum”.



Un anochi ameno unda famia y comunidad di Aruba por a presencia loke e alumnonan a prepara pa varios luna. Alumnonan di eerste y tweede mester a busca un personahe cu a haci influencia den comunidad di Aruba of San Nicolas. Unda cu e alumno mester a haci un entrevista cu e personahe, traha un relato, haci un presentacion y e anochi nan ta haci exposicion di e personahe. E alumnonan di derde klas a haci presentacion di cuminda di un pais den Caribe y e anochi ey nan a bende e cumindanan.

E alumnonan ta haya un cifra pa nan presentacion. Ademas di esey e alumnonan a duna diferente show cu tambe ta wordo evalua cu un cifra na final. Un actividad sumamente bunita y impresionante cu e alumnonan a presenta. Minister Endy Croes ta felicita e alumno y docentenan cu e bunita y exitoso proyecto.